

<sup>1</sup>ای آقایان، با غلامان خود عدل و انصاف را بجا آرید، چونکه می‌دانید شما را نیز آقای هست در آسمان.

<sup>2</sup>در دعا مواظب باشید و در آن با شکرگزاری بیدار باشید.<sup>3</sup> و درباره ما نیز دعا کنید که خدا در کلام را به روی ما بگشاید تا سر مسیح را که بجهت آن در قید هم افتاده‌ام بگویم،<sup>4</sup> و آن را بطوری که می‌باید تکلم کنم و مبین سازم.<sup>5</sup> زمان را دریافته، پیش اهل خارج به حکمت رفتار کنید.<sup>6</sup> گفتگوی شما همیشه با فیض باشد و اصلاح شده به نمک، تا بدانید هرکس را چگونه جواب باید داد.

### توصیه‌های پولس

<sup>7</sup>تیخیکس، برادر عزیز و خادم امین و هم‌خدمت من در خداوند، از همه احوال من شما را خواهد آگاهانید،<sup>8</sup> که او را به همین جهت نزد شما فرستادم تا از حالات شما آگاه شود و دلهای شما را تسلی دهد،<sup>9</sup> با انیسیمس، برادر امین و حبيب که از خود شماسست، شما را از همه گزارش اینجا آگاه خواهند ساخت.<sup>10</sup> ارسترخس هم‌زندان من شما را سلام می‌رساند، و مرقس، عموزاده برنابا، که درباره او حکم یافته‌اید، هرگاه نزد شما آید او را بپذیرید،<sup>11</sup> و یسوع، ملقب به یسطس که ایشان تنها از اهل ختنه برای ملکوت خدا هم‌خدمت شده، باعث تسلی من گردیدند.<sup>12</sup> ایفراس به شما سلام می‌رساند که یکی از شما و غلام مسیح است و پیوسته برای شما در دعاهاى خود جد و جهد می‌کند تا در تمامی اراده خدا کامل و متیقن شوید.<sup>13</sup> و برای او گواهی می‌دهم که درباره شما و اهل لاؤدکیه و اهل هیراپولس بسیار محنت می‌کشد.<sup>14</sup> و لوقای، طبیب حبيب، و دیماس به شما سلام می‌رسانند.<sup>15</sup> برادران در لاؤدکیه و نیمفاس و کلیسای را که در خانه ایشان است سلام رسانید.<sup>16</sup> و چون این رساله برای شما خوانده شد، مقرر دارید که در کلیسای لاؤدکیان نیز خوانده شود و رساله از لاؤدکیه را هم شما بخوانید.<sup>17</sup> و به ارخپس گویند: با خبر باش تا آن خدمتی را که در خداوند یافته‌ای، به کمال رسانی.<sup>18</sup> تحیت من، پولس، به دست خودم. زنجیرهای مرا بخاطر دارید. فیض با شما باد. آمین.

<sup>1</sup>أَيُّهَا السَّادَةُ، قَدِّمُوا لِلْعَبِيدِ الْعَدْلَ وَالْمَسَاوَاةَ غَالِمِينَ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا سَيِّدًا فِي السَّمَاوَاتِ.

### المواظبة على الصلاة

<sup>2</sup>وَاطْبُوا عَلَى الصَّلَاةِ سَاهِرِينَ فِيهَا بِالشُّكْرِ، مُصَلِّينَ فِي ذَلِكَ لِأَجْلِنَا نَحْنُ أَيْضًا، لِيَفْتَحَ الرَّبُّ لَنَا بَابًا لِلْكَلَامِ لِنَتَكَلَّمَ بِسِرِّ الْمَسِيحِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَنَا مُوثَّقٌ أَيْضًا، كَيْ أَظْهَرَهُ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ. أَسْأَلُكُمْ بِحِكْمَةٍ مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ مُقْتَدِرِينَ الْوَقْتَ،<sup>6</sup> لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ كُلِّ جِينٍ يَنْعَمُهُ مُصْلِحًا يَمْلَحُ، لَتَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُجَابُوا كُلَّ وَاحِدٍ.

### التوصيات

<sup>7</sup>جَمِيعُ أَحْوَالِي سَبْعَرُفُكُمْ بِهَا تِيخِيكُسُ، الْأَخُ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ وَالْعَبْدُ مَعَنًا فِي الرَّبِّ،<sup>8</sup> الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا عَيْنِهِ لِيَعْرِفَ أَحْوَالَكُمْ وَيُعَزِّي قُلُوبَكُمْ، مَعَ أَنْسِيمُسَ، الْأَخِ الْأَمِينِ الْحَبِيبِ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، هُمَا سَبْعَرُفَانِيكُمْ بِكُلِّ مَا هَهُنَا.<sup>10</sup> يَسْلَمُ عَلَيْكُمْ أَرِسْتَرُخُسُ، الْمَاسُورُ مَعِي، وَمَرْقُسُ، ابْنُ أُخْتِ بَرْتَابَا، الَّذِي أَحَدْتُمْ لِأَجْلِهِ وَصَايَا، إِنْ أَتَى إِلَيْكُمْ قَاقِلُوهُ.<sup>11</sup> وَيَسُوعُ، الْمَدْعُوُّ بُسْطُسَ، الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخَتَانِ، هَؤُلَاءِ هُمْ وَخَدُّهُمْ الْعَامِلُونَ مَعِي لِمَلَكُوتِ اللَّهِ الَّذِينَ صَارُوا لِي تَسْلِيَةً.<sup>12</sup> يَسْلَمُ عَلَيْكُمْ إِبْرَاسُ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ، مُجَاهِدٌ كُلِّ جِينٍ لِأَجْلِكُمْ بِالصَّلَوَاتِ لِكَيْ تُتَبَّنُوا كَامِلِينَ وَمُتَمَلِّئِينَ فِي كُلِّ مَسِيَّةِ اللَّهِ.<sup>13</sup> فَإِنِّي أَشْهَدُ فِيهِ أَنَّ لَهُ غَيْرَةَ كَثِيرَةً لِأَجْلِكُمْ وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأُودَكِيَّةِ وَالَّذِينَ فِي هِيرَابُولِيسَ.<sup>14</sup> يَسْلَمُ عَلَيْكُمْ لُوقَا، الطَّبِيبُ الْحَبِيبُ، وَدِيمَاسُ.<sup>15</sup> سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لَأُودَكِيَّةِ وَعَلَى نِمْفَاسَ وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِهِ.<sup>16</sup> وَمَتَى فُرِثْتُ عِنْدَكُمْ هَذِهِ الرَّسَالَةُ فَاجْعَلُوهَا تُقْرَأُ أَيْضًا فِي كَنِيسَةِ اللَّأُودَكِيِّينَ وَالَّتِي مِنْ لَأُودَكِيَّةِ تَقْرَأُوتَهَا أَنْتُمْ أَيْضًا.<sup>17</sup> وَقُولُوا لِأَرخِيسَ: انْظُرْ إِلَى الْخِدْمَةِ الَّتِي قَبَلْتَهَا فِي الرَّبِّ لِكَيْ تُتَمَّمَهَا.<sup>18</sup> السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا، بُولُسَ. اذْكُرُوا وَتُقِي. اَلنَّعْمَةُ مَعَكُمْ، آمِينَ.